

序文

統計総局により毎年出版される統計年鑑は、ベトナム全国・各地域・各省の社会経済動向や状況を反映する基礎的データから構成される。さらに研究や国際比較のための参照情報として世界各国、地域の統計が含まれている。

今回の出版では、2010年6月2日付首相決定43号 No.43/2010/QD-TTg で公示された国家統計指標システム(NSIS)の定期的な施行により、社会経済指標のいくつかについては更新されている*。さらに、産業別・所有形態別付加価値については、生産者価格に代えて基本価格により計算されている。

統計総局はこの出版物の内容、形式に関する意見や助言を寄せてくれた機関、個人に謝意を表す。我々は、国内、海外利用者の需要をさらに満たせるように、理想的なベトナム統計年鑑にするため、多くの意見をよせてもらうことを望んでいる。

統計総局

* (訳注) NSIS の具体的内容については統計総局の下記ホームページから入手可能である (2016年8月19日現在)。

https://www.gso.gov.vn/default_en.aspx?tabid=510&idmid=6&ItemID=3994

Foreword

The Statistical Yearbook, an annual publication by General Statistics Office, comprises basic data reflecting the general socio-economic dynamic and situation of the whole country, regions and provinces. In addition, in this publication, there are also selected statistics of countries and territories in the world to provide reference information for studies and international comparison.

In this release, some socio-economic indicators are continued to update in accordance with the routine of implementing the National Statistical Indicator System (NSIS), issued under the Decision No. 43/2010/QĐ-TTg dated June 2, 2010 by the Prime Minister. Besides, value added of economic activities and types of ownerships is calculated at basic price instead of producer's price.

General Statistics Office would like to express its great gratitude to all agencies, organizations and individuals for your comments as well as contributions to the content and form of this publication. We look forward to receiving further comments to perfect Vietnam Statistical Yearbooks to better satisfy the demands of domestic and foreign data users.

General Statistics Office